

Lathund för SpellRight

för Mac

SpellRight är ett avancerat rättstavningsprogram som klarar av att rätta grava stavfel, lättförväxlade ord samt enklare grammatikfel i engelsk text. SpellRight fungerar tillsammans med MS Word och Pages 4 samt även via OS X inbyggda rättstavningskontroll i program som Pages 5 (och senare versioner), Safari och Mail.

Så här fungerar SpellRight tillsammans med MS Word

Starta SpellRight genom att klicka på SpellRight-ikonen i **docklisten**. Alternativt kan du använda funktionen **Spotlight** för att söka reda på och starta programmet. Börja rättningen genom att klicka på **Nästa** i SpellRight-rutan. SpellRight går nu systematiskt igenom din text. SpellRight kommer att stanna både på ord som är felstavade och på ord som kan vara lättförväxlade beroende på vilka sammanhang orden står i.

Ordet finns inte i din ordlista

SpellRight stannar på ord som programmet anser vara felstavade. Oftast visas ett till två rättningsförslag. Till höger om förslaget visas en översättning på svenska. Om dessa förslag inte räcker kan du klicka på knappen **Fler förslag**.

För att välja och infoga ett ord från rutan markerar du det och klickar på knappen **Ändra**. Alternativt kan du dubbelklicka på önskat ord.

He booked a djörni

Andra	SpellRight Fler förslag Nästa Ångra Lär in Varna inte Prata	
	Nordet finns inte i din ordlista	
	journey resa	

Lättförväxlat ord

SpellRight stannar även på ord som anses vara lättförväxlade. Du kan nu kontrollera om din stavning är rätt för sammanhanget med hjälp av de översättningar som presenteras. Om du vill ändra din stavning markerar du ordet och klickar på **Ändra**.

Är din stavning korrekt för sammanhanget klickar du istället på **Nästa** för att gå vidare med att kontrollera resten av din text.

Grammatik och uttryck

SpellRight ger även stöd för olika grammatikfel, t.ex. med meningsbyggnad, ordföljd eller fel i uttryck som personer med svenska som modersmål ofta gör när de skriver på engelska.

Rätta texten genom att markera ordet eller uttrycket och klicka på **Ändra**.

Skriv ihop & skriv isär

SpellRight kan upptäcka många ord som felaktigt skrivits isär, t.ex. *tooth brush* eller skrivits ihop, t.ex. *footballstar*. SpellRight varnar då och frågar om du vill skriva ihop eller isär orden.

För att ändra klickar du på knappen **Ändra** eller dubbelklickar på ordet.

You seem to now him well



I'm interested of travelling

Andra	SpellRight
	👸 Grammatik
	interested in

I need a new tooth brush

Ändra	Fler förslag Nästa Ångra Lär in Varna inte Prata	
	Skriv ihop?	
	toothbrush	

Lär in nya ord

Ibland varnar SpellRight för ord som faktiskt är rättstavade, t.ex. olika namn. Detta beror på att de inte finns i SpellRights ordlista. Om du inte vill att SpellRight ska stanna varje gång ett sådant ord skrivs så kan du lägga till det i din egen ordlista. Detta görs med knappen **Lär in**.

Hädanefter kommer SpellRight inte stanna för denna stavning. Detta kan ändras i **Inställningar** under **Ordlistor**.

Melrosegate is a street in York

SpellRight SpellRight Andra Fler förslag Nästa Ångra Lär in Varna inte Prata
(intersteel) Ordet finns inte i din ordlista
New Cross Gate

Varna inte

SpellRight stannar ibland på lättförväxlade ord även om de är rättstavade, t.ex. *wood* och *would*. Om du vet med dig att du aldrig stavar fel på dessa ord, kan du klicka på **Varna inte**. SpellRight kommer nu inte stanna på dessa lättförväxlade ord.

Varningen kan återställas i SpellRights Inställningar under Ordlistor.

Använda talsyntes

I en Mac-dator finns det talsyntes. Genom att ladda ner en svensk röst under **Systeminställningar** > **Diktering och tal** > **Talsyntes**, så kan du använda talsyntes i SpellRight och få texten i rutan uppläst. Markera ett ord eller en mening i rutan och klicka på **Prata**.

Knock on wood





Rättstavning via OS X inbyggda stavningskontroll

På en Mac-dator kan SpellRight ersätta den inbyggda stavningskontrollen som finns i operativsystemet. Om du ställer in detta kommer de röda och gröna streck som dyker upp vid felstavningar i olika program som Pages, Safari, Mail och Textredigeraren (dock ej MS Word), att komma från SpellRight. För att välja SpellRight som övergripande stavningskontroll går du in i **Systeminställningar** > **Tangentbord** > **Text**. I rullisten under **Stavning** väljer du **English** (**Oribi**).

Rättstavning för Pages 5 och senare versioner

För programmet Pages 5 och senare versioner fungerar SpellRight endast om du ersätter den inbyggda stavningskontrollen med **English (Oribi)**. Du får emellertid så gott som samma stöd för rättstavning och grammatik som du annars skulle fått via SpellRight-rutan.

För att få tillgång till exempelmeningarna vid lättförväxlade ord startar du den vanliga stavningskontrollen i Pages genom menyvalet **Redigera > Stavning och grammatik.** Se till att **English (Oribi)** är förvalt samt att **Kontrollera grammatik**rutan är ikryssad.

now	Andra
••• Lättförväxlat ord ••• Don't wait - do it now. A reporter must be in the know. I know her very well. I know her very well.	Sök nästa
now	Ignorera
know knew	Lägg till
	Definiera
	Gissa

Inställningar

För att göra personliga inställningar i SpellRight som att ställa in beteende, välja storlek på ordlista mm, klickar du på SpellRight-menyn och väljer **Inställningar**.

Fullständig manual

En fullständig manual över SpellRights funktioner hittar du på Oribis hemsida **www.oribi.se** eller under SpellRights menyval **Hjälp** > **SpellRight hjälp**.

